

## **La télévision turque lance une chaîne en arabe &#8206;**

### **Monde**

Posté par: Karim

Publiée le : 10/4/2010 0:29:17

TRT vient de lancer la chaîne TRT al Turkiya qui va diffuser en arabe et 24h sur 24h. La chaîne espère ainsi toucher le monde arabe et raffermir les liens que la Turquie entretient avec la région.

La télévision publique turque TRT vient de lancer une nouvelle chaîne totalement en arabe. "Cette chaîne permet d'établir un nouveau pont entre le monde turc et arabe et les réunit" a déclaré le Premier ministre, Recep Tayyip Erdogan, durant la cérémonie d'ouverture. Il a poursuivi en indiquant : "Notre passé est commun, sachez que notre avenir le sera aussi. Même si des frontières ont été tracées et des mines ont été placées entre nous, personne n'aura la force de semer le trouble entre des frères". Le chef du gouvernement a rappelé que même si la Turquie s'oriente vers l'Occident, elle ne tournera jamais le dos à l'Orient.

M. Erdogan, avec qui la chaîne TRT al Turkiya a réalisé sa première interview, a lancé un appel au monde musulman en déclarant: "Nous devons établir une vision politique commune". S'exprimant à Istanbul à propos de l'ouverture de TRT al Turkiya (Turquie en arabe), le vice-Premier ministre et Secrétaire d'Etat Bülent Arinç a déclaré: "Grâce à cette chaîne, nous pourrions permettre à des peuples vivant dans la même zone géographique, avec la même culture, la même histoire et de mêmes convictions, de communiquer mutuellement". Le Secrétaire d'Etat a ajouté que ce projet durait depuis un an et que la nouvelle chaîne espérait toucher plus de 300 millions de téléspectateurs. La télévision publique TRT a lancé sa 12e chaîne le 4 avril pour répondre aux besoins de la population parlant l'arabe en Turquie, et pour proposer une information touchant les pays du Moyen-Orient et d'Afrique du Nord.

Une mémoire et une culture communes

TRT al Turkiya a l'intention de toucher le monde arabe estimé à 350 millions de personnes en espérant notamment être diffusée dans 22 pays arabes. La plupart des programmes seront présentés par des personnes originaires des pays arabophones. La chaîne a déjà recruté plusieurs présentateurs d'Al Jazeera. S'exprimant sur la chaîne en langue arabe, le directeur de TRT Istanbul Sakir Özbek a déclaré que la chaîne TRT al Turkiya allait de paire avec la politique étrangère turque qui a créé une augmentation de la demande. Il a ajouté que ce projet vise également à rappeler la

mémoire et la culture communes que les Turcs et les peuples arabes partagent depuis des siècles. “Nous avons vécu ensemble pendant de nombreuses années dans cette région. À la suite de la Première Guerre mondiale, il y a eu une rupture entre nous. Nous essayons de combler cette lacune maintenant. La meilleure façon de le faire est de nous expliquer et d'expliquer nos positions dans leur propre langue” a-t-il déclaré. En ajoutant que des accords ont été conclus avec tous les pays de langue arabes pour permettre à la chaîne d'être diffusée par satellite. Trois satellites différents, Turksat 3A, Arapsat et Nilsat, proposeront la transmission de la chaîne. TRT a également des projets de chaînes en persan, en anglais et en russe. Selon Özbek, les chaînes seront lancées dans un ordre déterminé par l'évolution des événements et de l'actualité.

<http://fr.zaman.com.tr>